



Bryssel, 10. lokakuuta 2022
(OR. en)

Toimielinten välinen asia:
2021/0406(COD)

11943/22
COR 1

LIMITE

JUR 561
POLCOM 104
COMER 99
IA 127
CODEC 1230

OIKEUDELLISEN YKSIKÖN KANNANOTTO¹

Lähettäjä:	Oikeudellinen yksikkö
Vastaanottaja:	Kaupallisten asioiden työryhmä
Asia:	Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi unionin ja sen jäsenvaltioiden suojelemisesta kolmansien maiden käyttämältä taloudelliselta pakottamiselta – oikeusperusta ja institutionaaliset näkökohdat

Asiakirjassa ST 11943/22 INIT:

- oikaisu sivulla 3 olevaan alaviitteeseen 5 ei koske suomenkielistä toisintoa;
- oikaistaan sivulla 9 oleva alaviite 17 seuraavasti: ”... *annetun asetuksen (EU) 2015/1843 (EUVL L 272, 16.10.2015), sellaisena kuin se on muutettuna, 5 artiklan a alakohdan bb alakohdan mukaiset toimenpiteet, jotka rajoittuvat unionin toimielimen tai viraston myöntämiin koko unionissa voimassa oleviin teollis- ja tekijänoikeuksiin.*”;

¹ Tämä asiakirja sisältää oikeudellisen lausunnon, joka kuuluu Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission asiakirjojen saamisesta yleisön tutustuttavaksi 30 päivänä toukokuuta 2001 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1049/2001 4 artiklan 2 kohdassa tarkoitetun suojan piiriin ja jota Euroopan unionin neuvosto ei ole julkistanut yleisölle. Neuvosto pidättää itselleen mahdollisuuden käyttää kaikkia laillisia oikeuksiaan, jos lausunto julkaistaan luvatta.

- oikaistaan sivulla 9 oleva 24 kohta seuraavasti: ”... **[unionin ja kyseisen kolmannen maan toimijoiden]** teollis- ja tekijänoikeuksien suojan taso (...) on tietyssä määrin yhtenäinen ja myötävaikuttaa täten [EU:n ja kyseisen kolmannen maan yrittäjien] yhdenvertaiseen osallistumiseen (...) tavaroiden ja palvelun vapaakauppaan...”;
- oikaistaan sivulla 16 oleva alaviite 31 seuraavasti: ”**Tuomio 27.2.2014, Ahmed Ezz v. neuvosto ja komissio, T-256/11, EU:T:2014:93, 42 kohta, vahvistettu valitusasteessa C-220/14 P, EU:C:2015:147.**”;
- oikaisu sivulla 19 olevaan 40 kohtaan ei koske suomenkielistä toisintoa; oikaistaan samalla sivulla olevassa alaviitteessä 35 oleva viittaus neuvoston asetukseen seuraavasti: ”**Neuvoston asetus (EY) N:o 2271/96**”;
- oikaisu sivulla 19 olevassa 40 kohdassa olevaan viittaukseen 8 artiklaan ei koske suomenkielistä toisintoa;
- oikaistaan sivulla 23 olevassa alaviitteessä 42 oleva viittaus Euroopan unionin viralliseen lehteen seuraavasti: ”**Asetus (EU) N:o 182/2011, EUVL L 55, 28.2.2011, s. 13**”.